

- Stimpson, Debbie** (ministère des Finances)
Multiculturalisme canadien, Loi, application, étude, 9:23-5
- Témoins**
Affaires extérieures, ministère, 10:5-18, 20-6
Comité helléno-canadien de solidarité avec Chypre, 4:4-15, 17-23, 25
Commission canadienne des droits de la personne, 3:29-45
Conseil du Trésor, 5:5-23
Conseil ethnoculturel du Canada, 7:5-24
CRTC, 3:4-14, 16-29
Emploi et Immigration, ministère, 5:24-9; 6:4-22; 11:4-23
Fédération canadienne des municipalités et du Comité d'action nationale sur les relations raciales, 12:4-20
Finances, ministère, 9:21-34
Multiculturalisme et Citoyenneté, ministère, 1:25-7; 6:22-37, 39-46; 8:13-4, 19, 21-5, 28; 10:43, 45-6, 54-5
Multiculturalisme et Citoyenneté, ministre, 1:17-40; 8:4-22, 24-37; 10:31-56, 59-64
Office national du film, 2:5-20
Radio-Canada, 2:20-41
Santé nationale et Bien-être social, ministère, 9:5-18
- Tétreault, Jacques** (PC—Laval-Centre)
Comité, séance à huis clos, présence, 13:73
- Toronto, Ont.** Voir CRTC—Licences, attribution; Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale, 21 mars—Office; Radio-Canada
- Travaux du Comité**
Multiculturalisme canadien, Loi, application, 2:5-41; 3:4-45; 4:4-25; 5:5-30; 6:4-46; 7:5-25; 9:5-34; 10:5-65; 11:4-23; 12:4-21; 13:1-73
Rapport annuel 1989-1990, 1:17-40
Multiculturalisme et citoyenneté, budget principal 1992-1993, 8:4-37
Multiculturalisme et Citoyenneté, ministère, rapport annuel 1989-1990, 1:17-40
Travaux futurs, 1:4; 2:3; 5:3; 7:3; 9:3; 13:71
- Tuberculose**
Recrudescence, immigrants, responsables, Santé nationale et Bien-être social, ministère, rôle, 9:15
VIH, lien, 9:15
- Ukrainiens-canadiens, communauté.** Voir plutôt Canadiens d'origine ukrainienne
- Veilleux, Gérard** (Radio-Canada)
Multiculturalisme canadien, Loi, application, étude, 2:20-2, 24-30, 33-7, 40-1
- Vice-président du Comité**
Élection
Chadwick, 1:5
Maheu, 1:5
Ordre de préséance, 1:5-6
- VIH.** Voir Tuberculose
- Visas.** Voir Immigration
- Volpe, Joseph** (L—Eglinton—Lawrence)
Comité, séances à huis clos, présence, 2:3; 7:3
- Vote par appel nominal**
Communautés ethnoculturelles, réparation, questions, comité multipartite spécial, établissement, m. (Harb) rejetée, 10:4
- Voyageur, programme**
Promotion, 8:34-5
- Weiner, l'hon. Gerry** (PC—Pierrefonds—Dollard; ministre du Multiculturalisme et de la Citoyenneté jusqu'au 25 juin 1993; (ministre désigné de la Citoyenneté) ministre du Multiculturalisme et de la Citoyenneté à compter du 25 juin 1993)
Alphabétisation, programme, crédits, utilisation, 1:31
Canada, renseignements et documentation, programme, organisme responsable, 10:55-6
Canadiens d'origine chinoise
Décision, Premier ministre, responsable, 8:29
Injustice, victimes, indemnisation, mesures, 1:35; 8:29
Centre canadien pour les relations interraciales de la police, mise sur pied, 10:33
Centre canadien sur le racisme et les préjugés, subvention, processus, 8:19
Citoyenneté
Droits et libertés, Charte, comparaison, 1:32-3
Montréal, Qué., ligne téléphonique occupée, 10:50-1
Niveaux, 8:30
Obtention, 1:29-30, 33-4, 38; 8:21-2, 24
Refus, nombre, 8:25
Citoyenneté, Loi, modifications, possibilité, 8:24-5; 10:37
Comité consultatif canadien du multiculturalisme
Coûts et utilité, 10:38
Existence et fonctionnement, 8:33-4
Comité permanent des communications et de la culture, rapport, dépôt, 8:7
Comité sénatorial permanent des Affaires sociales, des Sciences et de la Technologie, travail, importance, 10:34-5
Commission Spicer, conclusions, 1:23-4
Communautés ethnoculturelles
Cultures, conservation, éducation publique, 10:62
Réparation, questions, 10:39-41, 47
Contestation judiciaire, programme
Fonds, obtention, possibilité, 10:54
Rétablissement, demande, 10:48
Solution de rechange, fonds de contestation judiciaire, création, suggestion, 10:53
Suppression, 8:11-3
Défi 92, programmes, résultats, description, 8:32-3
Droits de la personne, subventions, réduction, 8:28
Droits et libertés, Charte, communautés minoritaires, droits, 1:38
Fondation canadienne des relations raciales, création, report, 8:16-7; 10:42
Formation linguistique, crédits, utilisation, 1:30-1
Institut des langues du patrimoine multiculturel, création, report, 10:42
Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale, 21 mars, institution, résultats, 10:59
Langues et cultures ancestrales, programme
Équité et efficacité, 10:45
Langue, volet, 10:43-5